AÑO XXXI — Buenos Aires, Domingo 6 de Mayo de 1928 — No. 5947

PORTE PAGO
El ejemplar 10 ctvs.

LA PROTESTA

Diario de la mañana

SUSCRIPCION MENSUAL INCLUSO EL SUPLEMENTO $ 2.50

Fundado el 13 de Junio de 1897. — Redac., Administración y Talleres: Perú 1537.—U. T. 0478, B. Orden.—Correspondencia de Redacción a LA PROTESTA. — Giros a M. Torrente.

DICTADURA Y PLEBE

El concepto aristocrático de la dictadura, como función de gobierno que excluye el apoyo de las grandes masas, está fuera de las realidades presentes y de toda experiencia histórica. Las minorías que ejercen el poder discrecional en algunos países, aun cuando hayan traspuesto el círculo político de la democracia, no pueden prescindir del consenso popular, ya se manifieste pasivamente o exteriorice pasiones sujetas al fenómeno de inversión moral sufrida por el mundo civilizado.

No bastaría el prestigio o la habilidad del dictador — del hombre providencial surgido de las revoluciones abortadas y de las grandes esperanzas desvanecidas — para sostener por mucho tiempo los sistemas sociales basados en la violencia y en la opresión. Es necesario que la dictadura ofrezca soluciones políticas y económicas, que demuestre en alguna forma que los males presentes son transitorios, que fomente la creencia de que el sacrificio que soportan los pueblos está en la fatalidad del progreso... o se deben a un mal necesario.

Mussolini, que basa su poder en la fuerza sugestionadora de las palabras y que actúa en un ambiente psicológico propicio a las exaltaciones del odio nacionalista y de la manía de grandezas, puede declarar su desprecio a la democracia. Pero el dictador italiano es plebeyo, conoce el secreto de las frases efectistas y sabe despertar los peores instintos de la chusma egoista y brutal. ¿Podría sostenerse el fascismo si perdiera el apoyo del populacho que exterioriza su insolencia y su desprecio a los ideales de libertad en las cien consagraciones anuales de la teatral coaquista de Roma?

"La doctrina fascista reclama el dogma de la soberanía popular", declaró Mussolini en un informe sobre el proyecto de nueva ley electoral. "Sin embargo, agrega el duce, nadie en el partido fascista, ha pensado nunca en poner en manos de una oligarquía el gobierno de la nación". ¿Qué es lo que busca el fascismo? Según su creador..., una clase gobernante extraída del pueblo por la selección de sus mejores hombres.

Eso no será hacer democracia, porque se alteran las funciones específicas del sistema electoral y parlamentario. Pero la dictadura fascista es plebeya, cultiva el egoismo en las masas huérfanas de ideales, se apoya en fuerzas cuyo control estuvo siempre en manos de los profesionales de la política.

Todo régimen de fuerza pasado el primer período excepcional, debe buscar un punto de equilibrio en las masas. No es posible sostener una dictadura de casta durante mucho tiempo. La minoría beneficiada se aleja del resto de la comunidad, pierde el apoyo de los que buscaban un beneficio en el cambio de gobernantes, se hace impopular y odiosa. De ahí que los dictadores de ahora estén obligados a repetir las promesas de los demagogos políticos y a transigir con las imposiciones del ambiente que no pudieron transformar.

Un corresponsal informaba hace poco, desde Santiago de Chile, que "en estos últimos días se ha hablado de una evolución benéfica en el régimen actual de gobierno". Y agregaba que podía anticipar que, en ocasión del aniversario de la epopeya nacional de Iquique, recordando el heroismo y el sacrificio del comandante Arturo Prat, todos los chilenos actualmente fuera del país podrán volver. Tal propósito será anunciado en el próximo mensaje que el presidente Ibáñez leerá al congreso.

La dictadura chilena no tiene apoyo en la opinión popular. El gobierno de fuerza cuenta solamente con la adhesión de la oligarquía militar y de los elementos más reaccionarios. Y eso no basta para mantener el equilibrio del Estado y mucho menos para llevar a cabo un determinado programa de reconstrucción política y económica.

El corresponsal de referencia habla de un posible acercamiento del dictador Ibáñez a una de las fracciones políticas, la radical, para operar por ese camino la restauración democrática... Entrevistado el líder de esa agrupación política, si bien negó que el gobierno de fuerza haya dado el paso que se insinúa, hizo manifestaciones que prueban que la dictadura está condenada al más completo fracaso.

Según el político en cuestión, el dictador Ibáñez estima que realizada casi en su totalidad la obra de depuración administrativa, reformados los servicios públicos con propósitos de mayor eficiencia en su acción y llevado ya al corazón de la república el concepto de que se ha hecho "un cambio" en el país, que hay un grande y nuevo ideal en marcha y se precisa de una nueva mentalidad colectiva para sostenerlo y defenderlo, cree llegado el momento de restaurar el ejercicio pleno de la vida cívica, dentro de marcos severos de libertad, de orden y de disciplina.

Agrega que para completar este programa republicano, Ibáñez estima que el ideal de reconstrucción administrativa y política debe tener ya, no solo el apoyo que actualmente tiene, sino que ha de hacerse espíritu en la masa, ha de encarnarse en el alma colectiva, para que sea permanente y fecunda la acción de los ideales revolucionarios que le marcaron al país la trascendental evolución que el dictador ha realizado y sostenido.

También cree el tiranuelo Ibáñez, como Mussolini, que "un gran conglomerado público, que se organice sobre la base del programa del gobierno, que profese las nuevas doctrinas cívicas y que aliente en el nuevo ideal democrático, será vivero para los futuros hombres de gobierno que en él templen su espíritu, será el sostenedor de sus grandes rumbos y el baluarte firme de la consecución de propósitos que inspirarán la evolución histórica que se ha hecho en Chile".

El mismo proceso de adaptación al ambiente político o social sigue la dictadura española. Primo de Rivera es un adversario de los viejos políticos, pero confía que sus artes políticas faciliten la restauración constitucional en la monarquía. ¿No es la necesidad de equilibrio, al margen de la fuerza armada, la que obliga al dictador cuartelero a esperar algo hasta de los socialistas?

Con la autorización del gobierno, el partido socialista español realizará un congreso próximamente, en el que se abogará por la vuelta a la normalidad. Y esa concesión al grupo político izquierdista, inspira al diario conservador y clerical "La Epoca" de Madrid, el siguiente comentario:

"Es de lamentar que carezcan de la misma libertad de acción los elementos conservadores que tienen como dogma partidario la patria, la monarquía, la religión y la cosoberanía del país y la realeza. Los conservadores deben merecer igual trato, por lo menos, que quienes predican la revolución social y la lucha de clases".

El órgano derechista pide, en consecuencia, la libertad de propaganda partidaria, dentro de las normas y tanciones que el gobierno quiera establecer. Recuerda que sin instrumento sucesorio será imposible que algún día desaparezca la dictadura por sus cabales, cosa que fatalmente tendrá que ocurrir, empero, ya que ella misma se ha declarado transitoria.

Las dictaduras de ahora, opuestas teóricamente a la democracia, tienden a apuntalar el régimen capitalista con el sometimiento voluntario de la clase trabajadora. El plebeyismo es la nueva arma de dominación de las castas surgidas del fracaso y la derrota de los políticos de la revolución proletaria.

La rectificación esperada

El discurso subversivo de Enrique Dickman dió mucho que decir a la prensa conservadora y mucho que hacer al partido socialista. Las palabras del diputado saliente, más por las circunstancias en que fueron pronunciadas que por su valor esencial, crearon muchas suspicacias en el ambiente burgués. Y para desvanecerlas se reunió el comité ejecutivo nacional del "partido", acordando por unanimidad de sus miembros rectificar el sentido de las frases o de las intenciones que le fueron "atribuidas" al propio frente único con los comunistas de Penelón.

Los once miembros del comité ejecutivo del partido socialista estuvieron de acuerdo en hacer pública esta declaración:

"En vista de la publicidad y comentario por parte de la prensa del discurso del ciudadano Enrique Dickmann en el mitin socialista del 1o de mayo, el C. E. considera de su deber manifestar que el partido no ha celebrado pacto ni alianza con ninguna agrupación política y que conceptúa que el partido no tiene motivos para modificar su declaración de principios, su programa y sus métodos de propaganda y de acción".

Se trata, como se ve, de una rectificación al discurso subversivo del diputado saliente Enrique Dickmann y de un desmentido a la comedia frentista representada, frente a la Casa del Pueblo, por ese señor y el concejal rojo Penelón. Pero ¿existió o no el propósito de impresionar a las masas socialistas con la palabra de orden de vuelta a la acción directa, como respuesta a la actitud del electorado en las recientes elecciones?

Lógicamente el partido debiera descalificar a Dickmann por haber comprometido la seriedad y el crédito del partido ante la burguesía. Porque el discurso del diputado saliente fué demasiado "fuerte" para gentes que tienen el hábito de la servidumbre y están hace muchos años abroquelados contra las ideas revolucionarias.

El "partido" rectifica el sentido subversivo del discurso de Enrique Dickmann y ratifica su espíritu burgués. No tiene, pues, porque alarmarse la prensa conservadora. El socialismo criollo sigue fiel a su política reformista y parlamentaria, aun a pesar de la reciente derrota electoral.

—(o)—

Socialismo y reacción

Es espectáculo ofrecido por la fracción socialista independiente en las recientes elecciones generales de este país, aun cuando parezca extraño a los que suponen que existe una conciencia revolucionaria en las masas que revistan bajo la bandera del socialismo estatal, corresponde al panorama de la política socialreformista de todas partes. Los partidos que comenzaron por transigir con la democracia burguesa y que cifraron en la conquista del poder las esperanzas del socialismo, están obligados a someterse al imperativo de la reacción y a seguir a remolque de los acontecimientos.

La derrota de las izquierdas en las elecciones francesas inspira a los socialistas un cambio de frente hacia la derecha. Según informa un telegrama de París, despierta gran interés en los círculos parlamentarios, especialmente en el grupo socialista del que ahora son jefes los señores Paul Boncour y Renaudel, la idea de la participación de los socialistas en el gobierno, la cual va adquiriendo mayor cuerpo cada día.

El socialismo francés se entrega a Poincaré. ¿Qué hace mientras tanto la socialdemocracia europea? Albert Thomas, un jefe destacado del reformismo, visita actualmente a Roma como representante de la Oficina Internacional del Trabajo. Y el socialista Thomas fué recibido por Mussolini y por los representantes del sindicalismo fascista.

Al agradecer las atenciones recibidas en Roma, Albert Thomas declaró que "la colaboración que Italia presta a la organización del trabajo de la Liga de las Naciones es valiosísima para la causa de la paz y de la justicia".

Esa es la labor del socialismo estatal. ¿Para qué empeñarse en probar que los socialistas son otra cosa de lo que en realidad son? La social democracia es, pese a los creyentes de Marx y de Lenín, la contrarrevolución en marcha.

—(o)—

El cuento pacifista

Volvió a parir la burra del pacifismo. Y el parto tuvo esta vez lugar en Londres, en el dorado pesebre del Foreing Office.

Según informa la prensa yanqui, el gobierno de Londres dirigió notas a los de los Estados Unidos, Alemania, Italia y el Japón proponiéndoles la celebración, en una fecha próxima, de una conferencia de juristas en Francia, con el propósito de estudiar los aspectos legales de los proyectos de pactos antibélicos de Mr. Kellogg y M. Briand. El corresponsal "The Daily Telegraph", por lo general bien informado, espera que dicha conferencia aclare ciertas interpretaciones dudosas, sobre todo en la relativo a las obligaciones contraídas por las potencias bajo el estatuto de la Liga de las Naciones y a los distintos pactos militares existentes entre algunos países continentales.

De acuerdo con la misma informacin, el gobierno alemán ya aceptó la proposición y se cree que Italia también contestará en términos afirmativos, sin formular reservas especiales.

Pero la burra vuelve a las coces... Estados Unidos no está de acuerdo con el nuevo parto de los montes. Así lo dice el corresponsal en París de un diario de Nueva York.

"La Unión no acepta la proposición del gobierno británico para convocar a una conferencia de juristas que estudie el proyecto antibélico de Mr. Kellogg. De ahí que oficialmente se haya decidido proceder por la vía diplomática a un cambio de ideas sobre el texto del tratado.

"La Liga de las Naciones consultará extraoficialmente a los juristas en lo referente a los efectos que la proposición de Mr. Kellogg tendrá sobre las obligaciones existentes. Parece que los miembros que la Unión está convencida de que el texto definitivo que surja de la consulta de los juristas no será tan eficaz como la nota general redactada por Mr. Kellogg".

El cuento pacifista es un entretenimiento para los diplomáticos y para los políticos. Ya veremos cómo en lo mejor de la farsa se arma la de Troya entre los lobos del pacifismo... armado.

ANARQUISMO Y REVOLUCION

No se puede aspirar a un cambio social fundamental mas que por la via de la revolución

Se discute todavía, y se seguirá discutiendo, entre los que reconocen que no vivimos en el mejor de los mundos y aspiran a un cambio en la situación actual, sobre la táctica a seguir, sobre los métodos a emplear para el logro de esos fines.

En las orientaciones predominantes se distinguen dos, las fundamentales: la táctica revolucionaria y la táctica reformista; pueden presentarse ocasiones de relativa confusión al respecto, porque también los revolucionarios aceptan las reformas que significan un paso progresivo, y también los reformistas, en ciertas circunstancias, aunque raramente, son susceptibles de echar mano a recursos revolucionarios. Pero esos son simples incidentes, raras coincidencias, porque así como para los revolucionarios no es la mera reforma el objetivo final de sus luchas y aspiraciones, tampoco es la revolución el ideal de los reformistas.

En general puede decirse que la táctica es una consecuencia directa de la ideología sostenida. Para algunos todo el problema se reduce a quitar a unos hombres de los puestos gubernativos para cambiarlos por otros, o a cambiar el nombre de las instituciones de gobierno y modificar ligeramente su extructura; si ellos son revolucionarios, si tienen como táctica la táctica revolucionaria incurren en un gran contrasentido: como incurrirían en una verdadera contradicción los que aspirando a un cambio social fundamental tuviesen por táctica la simple reforma.

Son lógicamente legalitarios y no cometen ninguna transgresión al ir al parlamento los que, como los socialistas marxistas de todos los matices, no sostienen la necesidad de un cambio social verdadero y propio, contentándose con algunas modificaciones de detalle; para sus objetivos la revolución es un arma desproporcionada y hasta peligrosa, pues podría alejarles de la ruta emprendida en sus desarrollos espontáneos. Los socialistas no tienen con el mundo del privilegio ninguna disparidad inconciliable; ellos pueden negociar, entenderse, hacerse mutuamente concesiones, y para eso el revolucionarismo es nocivo y estéril.

Pero el anarquismo no quiere conservar las líneas fundamentales, las piedras angulares de la actual sociedad del privilegio y del monopolio: el cambio a que aspira es no sólo de forma sino también de esencia; no podría llegar a su meta a través de negociaciones, acuerdos y recíprocas concesiones con el capitalismo, justamente porque aspira a la supresión total del Estado y del capitalismo. Y sería tonto el intentar persuadir a esas formas antisociales de conviviencia, que se benefician a una parte de la sociedad, al suicidio, a la autosupresión. Por eso la táctica del anarquismo tiene que ser esencialmente revolucionaria; y es revolucionaria por la lógica misma de las cosas, pues cualquier otro camino significaría una amputación, una restricción del ideal final del cambio completo de las actuales formas de convivencia.

Algunos amigos nuestros quieren presentarnos como algo nuevo una doctrina que ellos llaman "anarquismo revolucionario". Lo que habría de nuevo ahí sería la redundancia, porque hasta hoy nunca se ha defendido por nadie un anarquismo que no fuera revolucionario. Se puede discutir sobre la oportunidad de tal o cual acto insurreccional, pero no se ha disentido jamás sobre la esencia revolucionaria del anarquismo, hasta el punto que eso de "anarquismo revolucionario" no sólo es una inútil redundancia, sino que entraña también algo de peligroso, porque haría suponer a los que no conocen nuestras ideas que hay un anarquismo que no es revolucionario.

Habrá, no lo dudamos, individuos de temperamento platónico que aun reconociendo la verdad y la justicia de nuestras reivindicaciones, eluden toda lucha y todo esfuerzo, e incluso puede haber quienes intenten hacer de esa pereza una cómoda teoría en acuerdo con su modalidad especial; pero eso no quita al anarquismo su verdadera esencia revolucionaria.

TIRANIAS DE AMERICA

La odiosa dictadura del general Machado en Cuba- Política del terrorismo

En más de una ocasión debimos ocuparnos de los atropellos y violencias cometidos en Cuba por los esbirros del general Machado, el dictador del feudo antillano de Wall Street. El presidente liberal y su brazo ejecutor, el mazorquero Zayas Bazán, han implantado en la isla el régimen del terror y los procedimientos fascistas del asesinato alevoso y cobarde.

Para sofocar toda tentativa de oposición contra un régimen que depaupera y envilece al pueblo, los lacayos del parlamento otorgaron al gobierno facultades excepcionales y erigieron a Machado en dictador constitucional. Pero como no basta la ley, por mucha que sea, para suprimir en el proletariado sus ansias de libertad y justicia, se dió carta blanca a la policía y a la guardia rural para perseguir a los más destacados propagandistas del movimiento obrero y suprimirlos expeditivamente... La ley Lynch fué aplicada en los feudos azucareros contra los organizadores del proletariado de los ingenios. En las ciudades se empleó el sistema de los secuestros y de las "fugas", siendo asesinados varios trabajadores en el silencio de los calabozos o rematados a tiros en el campo militar de La Cabaña.

La sangrienta dictadura machadista no repara en medios para mantener en el poder y conformar a los capitalistas yanquis, asesores de la política de terror implantada en Cuba. Por centenares fueron deportados los obreros extranjeros que tenían alguna participación en el movimiento proletario. Los procesos por supuestos atentados a la seguridad del Estado están a la orden del día. Y cuando las leyes de excepción no alcanzan para reprimir el descontento, entra en funciones la mazorca, se secuestra a los rebeldes señalados por el índice policial, se les hace desaparecer misteriosamente y se guarda silencio en torno al crimen que favorece el venalismo de la prensa y la complicidad de la justicia.

Hemos recibido de la Habana un manifiesto del Partido Comunista de Cuba, en el que se denuncia el régimen de terror que impera en la isla antillana y los crímenes perpetrados por los esbirros de Machado y Zayas Bazán. He aquí las partes principales del relato que se hace en ese documento acusatorio de la odisea del proletariado:

"Para la clase trabajadora todos los gobiernos de Cuba han sido malos. Para nosotros hacemos justicia merecida al general Machado si decimos que su gobierno ha sido peor que todos; porque nunca encontró el Estado un jefe más lleno de odio y ferocidad para los trabajadores, ni encontró nunca la plutocracia yanqui un lacayo más fiel, un perro guardián más celoso en su triste misión de cuidar los intereses en la factoría del Amo.

Este hombre funesto, que ha reimplantado el garrote para los asesinos, ha asesinado más inocentes que todos los delincuentes agarrotados. La vida del proletariado cubano desde la llegada del tirano al poder puede ser escrita minuciosamente con la sangre de los mártires sacrificados por su orden. Esa relación de crímenes es, sin duda, una de las páginas más terribles en la trágica historia del salariado.

No hablemos de los periódicos clausurados (catorce periódicos obreros fueron suprimidos temporal o definitivamente); ni del asalto y dispersión de las reuniones obreras con patente desconocimiento de los llamados derechos individuales de la Constitución, entre cuyos atropellos se destacan el cometido contra el Comité Ejecutivo Confederal de la Confederación Obrera en diciembre de 1925 y el efectuado en el Centro Obrero en agosto de 1926; no hablemos de organizaciones que fueron disueltas, anuladas o invalidadas, como el Sindicato de la Industria Fabril, Federación Obrera de la Habana, Federación Obrera de Cienfuegos, Hermandad Ferroviaria, Sindicato Obrero "La Mundial"; ni de las huelgas terminadas a culatazos, amenazas y procesos originados por falsas denuncias, con la complicidad a veces de los líderes amarillos, como la huelga de los Centrales, de la Cuban Telephone, la general de Ferroviarios, la del Sindicato de la Industria Fabril, y la del Sindicato "La Mundial", la de choferes de Matanzas y la de despalilladoras de Mc A. Pollack y torcedores de "Por Larrañaga"; ni de las falsas denuncias y procesos injustos por violación de la ley de explosivos, asociación ilícita y sedición; ni hablemos de las amenazas policiacas y detenciones ilegales, ni de las expulsiones en masa hechas contra la ley: todo, en fin, lo que constituye la maquinaria terrible del Estado, lanzada contra la clase trabajadora, puesta en movimiento, las ruedas del ejército, el poder judicial, la policía y los tribunales.

Dejemos de lado todos esa masa de atropellos, persecuciones, abusos, coacciones y amenazas. Refirámonos solamente a las muertes, a los asesinatos perpetrados contra los trabajadores. Esto caracteriza siniestramente el gobierno de Machado. El pasará a la historia como el verdugo, o mejor, como el asesino de los trabajadores de Cuba. El ha establecido ese bárbaro sistema de represión y ha multiplicado los hechos de sangre de tal modo que un temeroso estupor, extendiéndose por campos y ciudades, ha anulado la clase obrera cubana, desorganizada, perseguida y asesinada implacablemente bajo un régimen de verdadero terrorismo burgués.

Si a este infame criminal, más cobarde y peligroso que el vulgar salteador de caminos, porque, en efecto, ninguna peligro corre en sus actos de vandalismo, amparado como está por la impunidad "sagrada" del poder; si a este asesino irresponsable le restara un mayo de piedad en la conciencia, vería desfilar a su luz, en la soledad posterior a sus noches de orgía, la procesión fantástica de sus víctimas...

Más de un centenar de campesinos, en su mayor parte los infelices isleños baleados a mansalva o *suicidados* a la fuerza; la pavorosa colección de los ahorcados de "La Trocha", colgados largamente de los árboles como pesadas banderas empapadas en sangre; Enrique Varona, asesinado en Morón el 19 de septiembre de 1925, al lado de su esposa y de sus hijos; José Cuzart, asesinado a tiros por los oficiales de la Cabaña, dos días después de Varona, con el socorrido pretexto de "la fuga"; Tomás Grant, 25 años, asesinado en la estación de Ciego de Avila en julio de 1926; Alfredo López, secuestrado y luego asesinado en la Habana, el día 20 del propio mes y año; Baldomero Duménigo, asesinado el 22 de agosto de 1926 en Cienfuegos; Salvador Torres López, agredido a tiros por la espalda el mismo mes en la ciudad de Camagüey... Todos estos obreros, honrados trabajadores, valientes e insobornables. Y a esta lista hay que añadir ahora dos nombres más: Nosko Yalob, detenido en la Habana el 14 de enero de 1928, conducido a la Cabaña y *desaparecido*... y Claudio Bouzon, detenido junto con Yalob el mismo día y asesinado en la Cabaña.

Estos dos últimos trabajadores fueron detenidos por repartir un manifiesto del Partido Comunista de Cuba sobre la Conferencia Panamericana. Quizás ellos estaban cometiendo un delito: el delito de propagar la verdad. Pero para ellos no hubo tribunales, ni leyes de procedimiento, ni garantías constitucionales: la máquina de la Justicia cedió el paso a los criminales a sueldo del tirano. Internación en la Cabaña, asesinato vil y cobarde... y la bahía como sepultura.

En vano indagaron sus familiares atemorizados ante la desaparición. Las autoridades no dieron cuenta de la detención ilegal. En vano la viuda de Bouzón acudió al Tribunal Supremo acusando ingenuamente a los asesinos intangibles.

Y hace días unos pescadores trajeron hasta la costa el cadáver de un gran tiburón, en cuyo vientre se encontró un brazo de hombre; un brazo que fué incanjable para ganar el sustento de la esposa, pero que resultó impotente para evitar el crimen; un brazo que no pudo estrechar a la hija, nacida cuando ya el padre era cautivo de los asesinos; un brazo que la viuda de Bouzón reconoció aterrada como de su marido; un brazo, nada más, pero un brazo invencible, testimonio irrefragable del crimen, que venía así del fondo del mar y de la muerte a pedir venganza a los hermanos del asesinado".

—(o)—

Detención de compañeros

El viernes por la noche, al salir de nuestra imprenta, han sido detenidos los compañeros Morone y Poggio, siendo conducidos a la comisaría 14. Algunas horas más tarde fueron puestos en libertad, sin más inconvenientes que el espectáculo, el disgusto y el fiasco policial. ¿Qué quiere la policía, qué busca? ¿Supondrá que nos dedicamos en esta casa a fabricar bombas y que cada compañero que sale con un paquete lleva algunas para depositarlas en el primer balcón que encuentre a mano?

No vs esta nuestra especialidad; en el Departamento se conoce mejor el asunto, como nos lo demostró el caso del alemán famoso de hace unos meses.

Las únicas bombas que fabricamos circulan libremente por todo el país, y de ellas nos responsabilizamos: es nuestro diario, la revista, los libros. Diariamente salen de las prensas explosivos de esa naturaleza y confesamos que hacemos todo lo que está a nuestro alcance por sobrir con ellos un hueco en el muro de los privilegios y de las mentiras de la sociedad presente.

No olvidéis al camarada Radowitzky

DE AFRICA
Relatando las infamias cometidas en Malange

Es el pueblo honesto y sano, aquella parte del pueblo que todavía no se dejó atrofiar por la repelente tiranía que hoy impera en Portugal, que todavía mantienen vivas aquellas cualidades de altivez y liberalismo que siempre caracterizaron al pueblo portugués, y a todos los hombres independientes y de conciencia honrada a quienes nos dirigimos, en esta hora trágica de persecuciones, de crímenes y de desviaciones, para relatar la manera simplemente infame como son martirizados algunos deportados políticos que se concitaron el odio de la dictadura militar, entregados a los trabajos forzados en Malange.

El grupo anarquista "Nuevos Horizontes", compuesto por elementos deportados al Africa, entiende como su deber ineludible el lanzar este grito de revuelta, revelando al país y al mundo civilizado las atrocidades inconcebibles que se practican hoy todavía, en el segundo cuarto del siglo XX, en una nación que se jacta de civilizada y que tiene la pretensión de arrogarse el papel de civilizadora en los vastos dominios africanos que posee, sin darse cuenta siquiera sus dirigentes de la acción anticivilizadora, que maltrata inoblemente a los seres sobre quienes recae su odio, precisamente en el continente de raza negra, que se dice siempre que es preciso civilizar y humanizar (triste ejemplo de civilización y de humanización dan los portugueses a una raza de hábitos y sentimientos sencillos y que por eso mismo se adapta más fácilmente a lo malo.)

Los componentes de este grupo, aunque deportados, están en una situación relativamente mejor, pero no pueden en forma alguna olvidar a sus compañeros de infortunio que, por estar en peores condiciones, son dignos de todo su interés y solidaridad.

Desde el momento que nos fueron relatadas las infamias practicadas en Malange, con justicia denominada ya "Nueva Siberia", seríamos indignos de las ideas que alentamos si quedásemos en silencio cómodo. Cueste lo que cueste, nuestro camino es el que la conciencia nos indica y que debe ser trillado sin tergiversaciones: difundir por el país y por el extranjero, por todos los medios a nuestro alcance, el conocimiento de uno de los mayores crímenes de la sociedad burguesa: el régimen de deportados en Malange.

Sin perdernos en más comentarios, describiremos cuál es el régimen a que están sometidos los "cadastrados" en Malange, que es incomparablemente peor y feroz que el que se aplica a los condenados, a pesar de que éstos están ya sometidos a un reglamento bastante riguroso.

Con todo, para el conocimiento de los camaradas extranjeros, haremos aquí un breve esclarecimiento del origen de la palabra "cadastrados", término cuyo significado ciertamente desconocen.

Es "cadastrado" (como catalogado) un individuo que cuenta un determinado número de prisiones en las regiones policiales, llamados cadastros. La deportación de individuos en estas condiciones está al arbitrio de la policía simplemente, sin que ningún tribunal intervenga en sus resoluciones. Como es obvio, se practican alrededor de estas deportaciones muchas injusticias, muchas infamias, muchas venganzas personales. El criterio que preside esta medida de fuerza absolutamente ilegal es el de contribuir a la regeneración de los criminales, expurgando a la sociedad de elementos considerados peligrosos para su seguridad. Pero más adelante veremos cómo se comprende y se pone en práctica en este país la decantada regeneración.

Esta medida comenzó a ser tomada después de nombrarse, hace unos cuatro años, jefe de policía de Lisboa, al teniente coronel Ferreira do Amaral, figura siniestra, feroz perro de presa de la burguesía, un neurótico auténtico, desequilibrado, magnífico ejemplar para que los psiquiatras hagan en un futuro más o menos próximo interesantes estudios científicos. Después del movimiento revolucionario de febrero de 1927, sofocado por la dictadura militar, los reaccionarios fuertes en la victoria, aprovechándose de la violenta represión hecha después del aplastamiento del movimiento, sirviéronse de Ferreira do Amaral como de un vil instrumento para deportar, con nota de cadastrados, a algunos elementos sobre los cuales recala más su odio, puesto sabían, los infames, la dureza del castigo que iba a ser infligido a sus víctimas.

Aclarado eso, comenzaremos la descripción con la misma sencillez con que nos fué narrada.

Los cadastrados están, como dijimos, en peor situación que los condenados. Tanto unos como otros son enviados en conducción a diversos puntos de la provincia de Angola. El peor punto es, sin duda, el de la construcción del Ferrocarril a Malange — que es el lugar donde está la mayoría de los cadastrados.

Las condiciones de trabajo son las más inhumanas que pueda imaginarse, no solo por el largo período de la jornada, sino por el clima inhospitalario, considerado uno de los más enfermizos de la provincia, haciéndose toda la labor a pala y piqueta.

La alimentación además es deficiente, compuesta por un rancho indigerible que el preso no puede rehusar so pena de riguroso castigo.

Las condiciones higiénicas son comparables a la promiscuidad de los irracionales más inferiores en la escala zoológica, pues el campamento donde son obligados a permanecer en los intervalos de trabajo, es un espacio de terreno desnudo, con una superficie aproximada de cien metros cuadrados, rodeado de troncos de árboles unidos con alambre de púa, sin ningún asiento o cepa donde los presos puedan descansar el cuerpo.

El agua que dan es muy poca. No alcanza para la más elemental limpieza del cuerpo o de la ropa, ni puede ser llevada al cuartel para beber de noche. Alguien que, eludiendo la vigilancia, consigue contrabandear un frasco de agua, es despiadadamente torturado en el caso de ser descubierto. Sin embargo hasta los guardias negros tienen toda el agua que necesitan, pudiendo gastarla sin ninguna consideración.

La conducción al lugar del trabajo es hecha en un convoy, rendo los presos centro de unos vagones denominados *jotas*, que en todas partes se utilizan apenas para el transporte de ganado. Si el tiempo indica aproximación de la lluvia, el ingeniero ordena que los presos sean conducidos en vagones abiertos; si por el contrario el tiempo está bueno y seco, son conducidos cerrados. Y ordenes de esta especie son dadas con el más repulsivo cinismo, como si fuese la cosa más natural del mundo. Como es evidente, cuando llueve los presos llegan al fin del viaje completamente empapados de agua, teniendo que hacer la labor en esas condiciones o envueltos en sacos de viaje.

La mayoría de esos infelices se encuentran en la mayor miseria, descalzos, con las ropas deshechas, casi desnudos.

Tienen que levantarse a las cinco de la mañana para ir al trabajo, volviendo a los cuartales a las ocho de la noche.

Reciben por su trabajo la gratificación de cincuenta centavos diarios, pagados por la Fortaleza, cantidad que no alcanza para comprar un cigarro.

Los servicios médicos son ejecutados por un preso que no posee los más leves rudimentos de esa ciencia, faltando casi siempre los más insignificantes recursos y los medicamentos más vulgares. Cuando el preso enfermero se ve obligado a recamar algodón o algún medicamento, es rechazado por el oficial encargado, censurándosele por querer tratar demasiado bien a sus compañeros, dándose el hecho muy frecuente de que los enfermos están días y días sin ninguna asistencia.

El personal encargado de dirigir y vigilar a los presos — oficial, sargento y plazas indígenas — es de una inhumanidad a toda prueba, pareciendo que fué reclutado entre los individuos de sentimientos más feroces. Si algún preso alega que no puede trabajar por estar enfermo, es torturado de todas las maneras si persiste en su alegato.

Una de las enfermedades que atacan más a los presos es una infección producida por la "bitacaia", especie de pulga que se entraña en la planta de los pies y ataca al individuo cuando anda descalzo. Muchos presos llegan a tener los pies en estado lamentable, debido a la escasez de tratamiento adecuado. Además recientemente falleció un preso, Cristóvao Pinheiro, de Lisboa, joven sindicalista, que había sido deportado después de la revolución de febrero. Este infeliz camarada sucumbió, no sólo por los malos tratos sufridos durante tantos meses, sino a consecuencia del completo abandono en que fué dejado después de una infección producida por la "bitacaia".

Los castigos son aplicados con una frecuencia aterradora y con el pretexto más simple. Una leve distracción es considerada como falta grave y como tal posible de llevar a uno a la tortura del caballo marino. A un preso, compañero nuestro, le fué aplicada una apaleadura por el hecho de haber tirado un poco de rancho indigerible. A otro preso, acusado de escribir al exterior contando las infamias allí practicadas, se le aplicó el castigo de arrancar, en un día de trabajo, las raíces de un árbol de enormes dimensiones, cuando normalmente ese esfuerzo requiere cinco o seis días. Allí, sentados sobre una piedra, el oficial y el ingeniero sonreían satisfechos, gozando en el espectáculo. Dada la imposibilidad del desgraciado para ejecutar aquel trabajo en el tiempo determinado, estaba seguro de sufrir un castigo más rigoroso. Lo libraron de él algunos compañeros de infortunio que, aprovechando una providencial ausencia del oficial, le ayudaron a terminar la tarea impuesta. Ese oficial, teniente Joao Paulo da Silva Coelho, es un auténtico amo de Malange, tiránico y ofuscado de los sentimientos más perversos, alimentando un verdadero odio contra los presos. Los sargentos Silva y Caetano, y el cabo Costa, conocido por el "el Costa de Fonte Santa", son dignos subordinados del teniente Silva Coelho, revelándose perseguidores de los más feroces instintos.

Uno de los castigos que se aplica con mucha frecuencia es el de obligar al preso a cargar sobre sus hombros con "chulipas" de hierro de 38 kilos en un trayecto de dos mil metros. Los así cargados van acompañados de soldados indígenas, no pudiendo, durante el trayecto, detenerse a descansar, pues si lo hacen son agredidos a culatazos por los negros, alegando éstos, en su justificación, que son órdenes del gobierno.

El recuento de los presos al terminar el trabajo es hecho al aire libre, haga el tiempo que haga. Si alguno de los presos no responde luego a la primera llamada, o responde más alto de lo que parece que debe hacerlo al sargento, es inmediatamente apaleado.

Cuando en los toques para el rancho algún preso, por enfermedad, no puede salir del cuartel, el sargento impide que otro le lleve el rancho, teniendo siempre que privarse los presos sanos de una parte de su comida para ayudar a los enfermos.

De todos los castigos el más horrible es el del llamado "tronco". El "tronco" es un instrumento de tortura que consiste en lo siguiente: Una caja de madera que se ajusta al interior de un vagón "jota", dejando un espacio libre entre las paredes del vagón y de la caja. La caja tiene unos agujeros en uno de los lados para poner los pies del paciente. En total ocho orificios para cuatro hombres. Los hombres quedan echados de espaldas en el vagón, sobre una tabla, con los pies metidos en esos agujeros; para que no haya posibilidad de sacarlos hay un travesaño de madera dispuesto de un modo especial que disminuye los orificios solo a lo estrictamente necesario. En ese suplicio se mantiene al paciente

SINTESIS TELEGRAFICA

INGLATERRA

GESTIONES PARA RESOLVER UNA CUESTION DEL TRABAJO.

LONDRES. — Las uniones gremiales aliadas del gremio de tintorería han enviado un ultimátum a los patrones para que resuelvan en forma satisfactoria la cuestión del pago por pieza ejecutada.

El conflicto afecta a 85.000 trabajadores.

Los obreros han puesto de plazo hasta el segundo día de pago del próximo mes de junio, y en caso de no atenderse sus requerimientos plantearán la huelga.

ITALIA

PROCESO CONTRA VARIOS COMUNISTAS SICILIANOS.—

ROMA. — El tribunal especial creado para la defensa del Estado dictó sentencia en el proceso seguido contra varios comunistas sicilianos.

El veredicto dictado absuelve al ex diputado Lo Sardo, y condena al ciudadano Pianezza a sufrir la pena de 18 años de reclusión; Motta y Mussolino, a 13 años; Zanni a 10; Sciortati a 9; Troiano y Longino a 8. A los demás acusados se les impusieron penas menores.

POLONIA

ATENTADO CONTRA UN DELEGADO DE LOS SOVIETS.—

VARSOVIA. — El miembro de la delegación comercial del gobierno de los soviets, señor Alexej Lizarieff, en circunstancias que se hallaba en el interior de un vehículo mientras marchaba por las calles céntricas de esta capital, fué objeto de un atentado.

Un estudiante llamado Wojciechowski, de 20 años de edad, saltó al pescante del vehículo he hizo dos disparos de arma de fuego contra Lizarieff.

Los tiros rompieron los cristales detrás de los cuales se hallaba el delegado soviético, los que al hacerse añicos le causaron heridas en un brazo y en la cara. La multitud que se agolpó alrededor del agresor, impidió que éste hiciera nuevos disparos.

Wojciechowski, según se asegura, es pariente de un dirigente monárquico ruso, emigrado en ésta, y fué arrestado a las puertas del Club de los Emigrados rusos. El joven confesó que había obrado con premeditación.

RUMANIA

EL CONGRESO CAMPESINO Y LA OPOSICION AL GOBIERNO

ALBA JULIA, Rumania. — Van llegando verdaderas caravanas de campesinos para asistir al congreso que se inaugurará en ésta el domingo próximo. Los hombres traen las camas a cuestas y las mujeres vienen cargadas con grandes canastos con enormes panes y otros víveres. Algunas de ellas conducen un rollizo cerdo atado a una soga para tener asegurada la alimentación durante los cinco días que debe durar el congreso; que será una formidable manifestación de protesta contra el actual gobierno del señor Bratianu. Los campesinos son en su mayoría analfabetos, pero la promesa de su caudillo, Maniu, de darles un gobierno mejor los ha hecho despertar del letargo en que vivían desde hace siglos, comunicándoles bríos para unir su voz al coro de demandas de un cambio del régimen que impera en Bucarest. Muy pocos son los que saben algo de política, pero todos ellos ansían tomar parte en el magno referéndum nacional del domingo, destinado a expresar la voluntad de los millones de campesinos que forman la espina dorsal de Rumania.

El gobierno opone toda clase de trabas para impedir la realización del congreso. Requisó todos los automóviles y redujo el servicio de los trenes, con la esperanza de poder impedir así la afluencia de grandes masas a Alba Julia. Maniu, empero, declaró que confía en poder reunir en esta ciudad 250.000 campesinos. También declaró que no tiene el propósito de provocar una revolución y que simplemente organizará cinco asambleas de menor importancia en Bucarest, Jassy, Craiova, Czernovitz y Braila.

RUSIA

LA VISITA DEL REY DE AFGANISTAN.— COMENTARIOS DE LA PRENSA.—

BERLIN. — Anuncian de Moscú que los reyes de Afganistán han sido objeto de una recepción extraordinaria.

Al llegar a la frontera polaca fueron recibidos por oficiales del ejército rojo que vestían uniformes de gala, los mismos usados por la ex guardia zarista. El primer saludo del gobierno de los soviets lo recibieron ellos reyes por intermedio del jefe del protocolo, Florinsky, cargo éste que tampoco falta en la burguesía soviética del ministerio de Relaciones Exteriores.

Los diarios de Moscú en sus crónicas y al hablar del rey lo designan con el título de "padichá", que antes era monopolio imperial de los sultanes de Turquía. La recepción ofrecida por Kalinin, en la que había sido suprimido el uso del frac, la califican los diarios como una "ceremonia sobria" comparada con la forma desplegada por los gobiernos burgueses e imperialistas, pero no menos sincero y cordial.

Tchitcherin, en un artículo que publica en el órgano oficial "Izvestia", al dar la bienvenida a los huéspedes afganos, recuerda que fué Napoleón primero el que describió la importancia del Afganistán para el dominio británico en el Asia. Los otros diarios publican mapas estratégicos con todas las fuerzas británicas acumuladas sobre la frontera afgana, como para prevenir al rey afgán de los peligros que le amenazan.

CHINA

BATALLA EN LAS CALLES DE TSINAN.—

SHANGHAI. — Un mensaje radiotelegráfico recibido directamente de Tsinan informa que los encuentros entre los nacionalistas chinos y las tropas japonesas empezaron ayer. Un oficial nacionalista fué fusilado.

Los nacionalistas que hacían la propaganda de su causa pronunciando discursos en las calles fueron arrestados por los japoneses.

Se dice que el cuartel general de los nacionalistas evitó la publicación de estas noticias con el fin de no excitar a los soldados. Más tarde los japoneses abrieron el fuego contra los soldados nacionalistas que pasaban por las calles, y éstos contestaron, librándose una verdadera batalla.

SAQUEO DEL BARRIO COMERCIAL.—

PEKIN. — La legación norteamericana no había recibido esta mañana ninguna información del consulado de Tsinan sobre el combate que se realizó en dicha ciudad entre tropas chinas y japonesas, en el cual hubo numerosas bajas.

Los mensajes japoneses aseguran que las tropas chinas saquearon el barrio internacional que estaba protegido por los japoneses. Ante el ataque éstos abrieron el fuego. Los chinos respondieron a los disparos desde los techos y ventanas de las casas contiguas.

Otros telegramas anuncian que los civiles japoneses se han concentrado en el consulado y club japoneses, pero no mencionan en dónde se encuentran los demás extranjeros.

MATANZA DE EXTRANJEROS.

TOKIO. — Los mensajes oficiales procedentes de Tsinan informan que los nacionalistas volvieron al ataque hoy a las 2 de la madrugada. Gran número de ellos trató de romper la defensa japonesa.

Se dice que los japoneses y otros extranjeros que viven en los alrededores de la ciudad han sido asesinados.

VENADO TUERTO
Cambio de Agente

Avisamos a los camaradas de esta localidad que por verse imposibilitado el compañero Benito Villarino seguir con el cargo de agente del diario, fué reemplazado por el camarada Félix González, domiciliado en Ayacucho 156.

LA RIOJA
CAMBIO DE AGENTE

Por haber renunciado de agente el compañero José M Carrizo, avisamos a los camaradas que por tal despeño se hizo cargo el compañero Ramón Gaitan, domiciliado en la calle Dalmacio Velez 1143.

La indiferencia de los individuos por la causa pública es el peor de los males que debemos al Estado

En el combate arduo, duro, que los conservadores hacen al anarquismo, es habitual la presentación de un argumento aparentemente verdadero. Dicen: "Las masas populares son las primeras en desinteresarse de los destinos de la sociedad — por más que los anarquistas hablen de la libre iniciativa y de intereses directamente gestionados por el pueblo, lo cierto es que éste vive indiferente, prefiriendo que el gobierno dirija la maquina social, — lo que el pueblo prefiere es un buen gobierno que lo libre del embarazo de obrar por cuenta propia". Y diciendo esto, con aquel aire de bien comidos que presentan los conservadores siempre que discuten ideas sociales, nos señalan los movimientos fracasados, los llamados hechos en vano, etc., etc.

En la discusión frecuente de las ideas políticas y sociales, como en todos los asuntos filosóficos, se destaca un vicio que demuestra la debilidad mental de la mayoría de los individuos, principalmente de los conservadores: el de perderse a través del enmarañado cronológico de los hechos anteriormente desarrollados, atribuyendo, más por tal debilidad mental que por faccionismo, el origen de los hechos a causas posteriores a esos hechos. De ahí la atribución de la paternidad de ciertas cosas a motivos que vienen mucho después — lo que es un contrasentido. En el orden de estos cánones excéntricos se encuentra el argumento que comenzamos a exponer.

Si consultásemos diversas faces de la historia, verificamos que, siempre, la conciencia popular, el espíritu interesado de los individuos por la sociedad fué grande y brillante. El Estado no fué nunca el motor originario de la sociedad, sino una modalidad alcanzada por los agrados sociales y transformada, de relación necesaria entre todos — que por tanto debería subordinarse a los individuos como un órgano coordinador y nada más — por una lamentable perversión social, por un abuso de autoridad, en órgano primario, inicial, de todo el movimiento social. En realidad el Estado puede dejar de existir y la sociedad no por eso perecerá. Sin embargo los estatistas dicen lo contrario; que para existir la sociedad es preciso que exista, como punto imprescindible de partida, el Estado. Las Comunas de la Edad Media, las sociedades libres, las guildas de obreros, los municipios en Portugal fueron movimientos derivados de la pura iniciativa y del interés propio de los individuos. No fué el Estado, la autoridad, el gobierno central quien promovió esos movimientos. Al contrario, fué la autoridad central la que, ansiosa de absoluto predominio, sofocó sucesivamente esos movimientos sanos de la iniciativa individual. Y los municipios que no fueron sofocados ya no son hoy los grandes centros de la conciencia popular manifestando su acción directa en los negocios públicos. El Estado moderno, queriendo dirigirlo todo, llamando a sí a todos los poderes, transformó los municipios en simples agencias del poder central, suprimidas de los antiguos municipios las potencias creadoras que los constituían en verdaderos portavoces de los deseos populares. Son incontables los hechos históricos, tanto de Portugal como de cualquier otra civilización, que atestiguan que la masa popular fué siempre originariamente consciente e interesada en los asuntos públicos. ¿Cuántas veces no vemos a un pueblo salvar una nación, en el momento extremo, cuando los corifeos de la fuerza armada y del Estado tomaron ya las de Villadiego!

Citemos dos hechos. En el interregno de 1383, en Portugal, los hidalgos portugueses hacen causa común con Castilla. Y el pueblo entonces, guiado por un sastre, Fernão Vasques, con gran espanto de los nobles y de la corte, que se pronuncia contra la nobleza, manifestando criterios exclusivamente suyos. El propio Maestre de Aviz, que después encarnó el pensamiento popular de entonces, vacilló, tergiversó largo tiempo, mientras tanto el pueblo, del norte al sur de Portugal, teniendo por orientadores a hombres del pueblo, poseía una opinión bien definida que al fin triunfó. Otro hecho que atestigua que los individuos no son fantoches, sino seres específicamente conscientes, es el de las grandes rebeliones de esclavos romanos. A pesar de los largos años de esclavitud, esas masas que se tenían por amorfas, engendraron un Spartaco y tantos otros héroes, de fuerte mentalidad, consiguiendo imponerse a sus señores. Por grande que sea la esclavitud de un pueblo, las chispas de la independencia, de la conciencia individual, no se consiguen apagar.

Un hecho reciente pasó en 1910, cuando fué proclamada la república portuguesa. En un momento dado parece que van a ser vencedoras las tropas del rey. Entonces los jefes del movimiento, los tribunos de los comicios monstruos y los militares juramentados con la revolución tienen el primer gesto de deserción, volviendo las tropas rebeldes a sus cuarteles. Entonces fué el pueblo "bajo", sofocado luego tantas veces por los gobiernos de la república, el que se mantuvo entusiasta en las barricadas y salvó el movimiento. Hojeese la historia y se encontrarán las pruebas de que no es el pueblo el que siente indiferencia por la causa pública, sino que fué el Estado el que, a través de siglos de profunda acción cristiana, tiránica, de vandálica opresión ha ido matando, anulando la iniciativa individual en pro de los asuntos públicos. La casta autoritaria y privilegiada, adoptó después formas liberales, el parlamentarismo, las constituciones, el sufragio universal, en donde se cantan aleluyas al pueblo desmentidas inmediatamente después. El pueblo castrado por las tiranías, queda aun más perjudicado, más desorientado y desconfiado con todas las teorías de esa sutil escuela liberal al servicio del viejo absolutismo, que merece bien el nombre de escuela de castración de la conciencia popular. Tenemos por eso la certidumbre absoluta de que el germen de la conciencia individual, aunque se anule, no se consigue matarlo. Desaparece, pero puede reaparecer. Y las nuevas ideas revolucionarias tienen que luchar siempre con esta indiferencia que el Estado, para vivir, necesita alimentar constantemente.

Desaparezca el Estado, el gobierno, la coerción, la fuerza, individualícese la sociedad, fragmentese la masa que se unirá después de nuevo por intereses propios y directos, y la humanidad volverá a los caminos de que se desvió hace mucho.

Francisco QUINTAL

Febrero de 1928.

MUNDO OBRERO

LA DEFENSA DE UNA CAUSA

El anarquismo y la F.O.R.A. estan solos en la acción solidaria por la excarcelación de Radowitzky
Contra la insidia de nuestros adversarios

Indiscutiblemente, y cuesta poco trabajo observarlo, desde que se emprendió la campaña por la liberación de Radowitzky, en la agitación y en la lucha se han encontrado únicamente en pie los anarquistas y los trabajadores de la F. O. Regional Argentina. Y se encuentran todavía, magüer la chácharа de los sindicalistas, políticos de izquierda y sectores del izquierdismo... Ya hace tiempo que, habiendo observado el mismo hecho, dijimos que mientras nuestro movimiento se entregaba de lleno a materializar esa sentida aspiración que palpita en los corazones obreros, otros sectores, en cambio, se entrenaban, con el nombre de Radowitzky a flor de labios, en discutir sobre problemas de "frente único", de pactar las bases de un "comité de agitación nacional" y otras iniciativas, sin dar un solo paso efectivo, tendiente, aunque más no fuera, a dar proyecciones a la campaña que se había emprendido y que tomaba cuerpo en todo el país.

A propósito de esto, recuérdese la fundación de un comité popular pro libertad de Radowitzky, constituído por escrupaciones de diversas tendencias; actualmente, sin saberse por qué, ese comité no existe, y ni siquiera los que lo componían dan señales de vida. Fué una pompa de jabón, y el viento se la llevó esfumándose con ella el pretendido interés y entusiasmo de que en los primeros momentos se hizo gala.

Y así ocurrió con otros elementos que parecía iban a partir el globo en tajadas como si se trataara de una sandía, pero al comprobar lo duro de la corteza, volvieron grupas y desparecieron el galope tendido del campo de la acción y de la consecuencia.

En estos momentos, sin reticencias ni jactancia, puede afirmarse sin temor a ser desmentido, con los anarquistas y las organizaciones influenciadas por el anarquismo que no se dan tregua ni cuartel, en la acción solidaria para conseguir interesar la opinión popular por la excarcelación del prisionero del presidio maldito de Ushuaia. En tanto esto se vé y se palpa, los adversarios de nuestras ideas y de la F. O. R. A., invocando a Simón; sobrellevan una furiosa guerrilla de insidias, difamando todo y poniendo en duda no solamente la honestidad de los procedimientos que se emplean — como la huelga de la F. O. Local Bonaerense, y las actividades de otro orden realizadas por todo el movimiento fonista —, sino que hasta los antiguos nihilisimos que impulsan la agitación y son los objetivos de la cruzada justiciera, son combatidos, no escapando a las furias de los maledicentes y protervos. En toda la prensa del reformismo sindical que tan consignatarias y políticas de los que se califican izquierdistas, cada vez que se habla de la liberación del mártir, de los anarquistas y de la F. O. R. A., no se hace otra cosa ni se rinde otro culto que la difamación a troche y moche, enlodándose a hombres e instituciones que, en estos años nó han cometido más pecado que el de tomar a pecho la suerte del reheén de la justicia criolla y llevar su causa al pueblo, desde un confín a otro del país. Y no hay un solo sector que no se crea obligado — parece que hubiera un consubio en ésto — a emporcar la actividad ajena y a poner en tela de juicio lo que el anarquismo y las organizaciones gremiales vienen haciendo ininterrumpidamente desde hace un año a esta parte. Justamente ahí están los periódicos que editan y distribuyen a los cuatro puntos cardinales, que lo corrobora. Es verdad que todo eso se reduce a palabras, que los que más hablan son los que hacen menos (los que no han hecho nada por Radowitzky, cabe decir), pero es cierto también que esa propaganda calumniosa sirve de lastre a la campaña justiciera, que se la perjudica y se le resta valores morales, solidarios.

En atención a eso, entonces, y dado que los propósitos enunciados de consegurir a todo trance la liberación del cautivo tropieza con los escollos de la insidia de los enemigos de abajo y con el reaccionarismo de la burguesía, el proletariado militante debe, a la vez que multiplicar las actividades, extendiendo más y más la propaganda liberadora, señalar la obra derrotista, poner en la picota a todos los que siembran la duda y la maledicencia, en tanto que ningún antecedente los acredita para negar lo que otros realizan, puesto que ni siquiera en el terreno de la acción han demostrado ser amigos de Radowitzky ni preocuparse su libertad. Sin dejar de luchar al salir de la huella en que se está, hay el ineludible deber de salvaguardar esta causa que se pretende emporcar, desnaturalizando los honestos y sinceros fines que se persiguen; tal vez, de esta manera se pueda neutralizar los efectos desastrosos que el derrotismo de los adversarios del anarquismo y de la F. O. R. A. hace repercutir en la causa liberadora de Radowitzky, ya que, como se puede prever, es ésta y no los hombres, ni las instituciones ni los ideales los que sufrirán las consecuencias.

O. Ladrilleros

El domingo 6, a las 14 horas, se realizará asamblea general en B. Mitre 3270, para tratar el siguiente orden del día:

Acta anterior; correspondencia; balance; nombramiento de cobradores; renuncia del secretario; asuntos varios.

A este llamado es necesario que concurra el mayor número de trabajadores, pues hay asuntos de importancia a tratar, como es el nombramiento de los cobradores, así que nadie debe faltar.

LA COMISION

EÇA DE QUEIROZ. (21)

EPISTOLARIO DE FRADIQUE MENDES

ble para entender el "Romancero", "Don Quijote", alguno de los "picarescos", veinte páginas del Quevedo, dos comedias de Lope de Vega, alguna cosa de Mora la de Galdós, que es cuanto debe leerse de literatura española, ¿para qué desea, el semanal amiga, que pronuncie ese castellano que "el habla materna", con sabor, y la sal de un madrileño nacido sobre las mismas piedras de la calle Mayor? Así, el dulce Raúl va a desperdiciar el tiempo que la Sociedad le señaló para adquirir ideas y nociones (y la sociedad a un rapaz de su fortuna, de su nombre y de su belleza apenas le concede para los abastecimientos intelectual siete años de los once a los diecisiete). ¿Y en qué? En el lujo de apurar hasta una perfección suprema y superflua, el nuevo instrumento de adquirir nociones e ideas. Porque las lenguas, mi querida amiga, apenas son otra cosa que instrumentos de saber, instrumentos de pensar, instrumentos de vida y energía en el aprendizaje de pronunciarlas tan genuina y puramente que parezca que se nació en el ambiente de cada una de ellas, y que por su medio se pidió el primer pan y el primer agua de la vida, es hacer lo que el labrador, que en vez de contentarse con cavar la tierra con un simple hierro en el extremo de un simple palo, se dedicase durante los meses en que la huerta debe ser labrada a embutir emblemas en el hierro y a tallar hojas y flores en el palo. Con un hortelano así, tan minuciosamente ocupado en embellecer y perfeccionar su azada, ¿cómo estaría Rosa, señora mía, sus pomares de la Turena?

Un hombre sólo debe hablar con impedable seguridad y pureza la lengua de su país: todas las otras las debe hablar mal, orgullosamente mal, con aquella pronunciación mutilada y falsa que denuncia en seguida al extranjero. En la lengua-reina de verdaderamente la nacionalidad y que la posesión con creciente perfección los idiomas de Europa va sufriendo gradualmente una "desnacionalización". No existe ya para él el especial y exclusivo "cariño" del habla materna", con sus influencias afectivas, que lo envuelven y lo aislan de otras razas; y el cosmopolitismo del Verbo le da irremisiblemente el cosmopolitismo del carácter. Por esto el poliglota no es nunca patriota, no puede serlo. Con cada idioma ajeno que se asimila, introdúcense en el organismo moral, nodos ajenos de pensar, modos ajenos de sentir. Su patriotismo desaparece diluído en extranjerismo: "Rue de Rivoli, calle de Alcalá, Regent Street, Wilhem Strasse", ¿qué más da? Todas son calles de piedra o de "jadrillo". En todas el habla ambiente le ofrece un elemento natural y congénere, donde su espíritu, se mueve libremente, espontáneamente, sin titubeos, sin tropiezos. Y como por el Verbo, que es el elemento esencial de la función humana, se puede entrar con todas, en todas siente y acepta una Patria.

Por otra parte, el esfuerzo continuo de un hombre para expresarse con genuina y exacta propiedad de construcción y de nieve idiomas, extraños, esto es, el esfuerzo para confundirse con gentes extrañas en lo que ellas tienen de esencialmente característico, el verbo, apaga en él toda la individualidad nativa. Al cabo de los años, ese habilidoso que llegó a hablar absolutamente bien otras lenguas que la suya, perdió toda originalidad de espíritu, porque sus ideas forzosamente han de tener una naturaleza "incaracterística" y neutra que les permita ser indiferentemente adaptadas a las lenguas más opuestas en carácter y genio. Deben, de hecho, ser como todos aquellos "cuerpos de pobre" de los que tran triste memoria la gente del pueblo, "a quienes sirve la ropa de todo el mundo".

Además de esto, el propósito de pronunciar con perfección todas las lenguas extranjeras, constituye un lamentable sacrificio para con el extranjero. Hay, así, ante él, como el deseo de no "ser nosotros nosotros mismos". de fundirnos en él, en lo que tiene de más suyo, de más propio: el Verbo. Y esto es una abdicación de la dignidad nacional. ¡No, señora mía! ¡Hablemos mal, patrióticamente mal, las lenguas de los otros! Aun a los extranjeros, el poliglota sólo les inspira desconfianza como sér que no tiene raíces ni hogar estable, sér que rueda a través de las nacionalidades ajenas, que sucesivamente se disfraza con ellas e intenta en todas un modo de vida, porque no es tolerado por ninguna. En efecto, al mismo tiempo que "Cuenca de los Tribunales", verá que el perfecto cosmopolitismo es un instrumento de alta "escroquerie".

Y he aquí que, llevado por el "dilettantismo" de las ideas, en vez de unas señas le envío un tratado!... Que mi garrulería la haga al menos sonreír, pensar y ahorrar a nuestro Raúl el trabajo de pronunciar: "¡Viva la gracia! y ¡hendidos sean tus ojos!", exactamente como si estuviese en una cequina de la "Puerta del Sol", envuelto en una capa de embozos de terciopelo, chupando el cigarro del Lazarillo. Esto no impide que se utilicen los servicios de don Ramón. El, además de zorrillista, es guitarrista, y puede substituir las lecciones en la lengua de Quevedo por las lecciones en la guitarra de Almaviva. Su lindo Raúl ganará así una nueva facultad de expresarse, la facultad de expresar emociones por medio de cuerdas de tripa y de alambre. ¡Y este es don excelente! Conviene más a la juventud y a la vejez, saber, por medio de las seis cuerdas de una guitarra, desahogar el alma de las cosas confusas y sin nombre que en ella se agitan, que poder, con exactitud, pan y queso en sueco, holandés, griego, búlgaro o polaco.

¿Y será realmente indispensable, aun para proveer a través del mundo estas necesidades vitales del estómago y del alma, surcar durante años, llevado por la mano dura de los maestros, "los deslumbrados y los ciegos de las gramáticas y de las pronunciaciones", como decía el viejo Milton? Yo tuve una adorable tía que hablaba únicamente el portugués (o más bien, el "miñoto" (1. y que recorrió toda Europa con desahogo y confortablemente. Esta señora risueña, pero dispéptica, conocía únicamente huevos, que sólo conocía por su nombre nacional y secular de "ovos". Para ella, "huevos, oeufs, eggs, das el", eran sonidos de la Murtosa, únicamente, poco diferentes del canto de las ranas o del estallar de la madera. Pues cuando en Londres, en Berlín, en París, en Moscú, deseaba sus huevos, esta expeditiva señora llamaba al criado del hotel, clavaba en él sus ojos penetrantes e inteligentes, agachábase gravemente hacia la alfombra, imitaba con el vuelo lento de sus faldas aluecadas a una gallina clueca, y gritaba: "¡ki ki ki! ¡ko ko ri ki! ¡ko ri ko ko!" Jamás, en ninguna ciudad de región inteligente del Universo, mi tía dejó de comer huevos, ¡y muy frescos!

Beso sus manos, benévola amiga,

FRADIQUE

V

A GUERRA JUNQUEIRO

París, mayo.

Mi caro amigo:

Su carta rebosa ilusión poética. ¡Suponer, como usted cándidamente supone, que Vianna do Castello, tome un bordón y suba conmigo por esa antigüedad arriba hasta un lugar bien cultivado, bien regado, que se extiende entre el río Indo, las escarpadas del Himalaya y las arenas de un Gran Desierto. Estamos aquí, en Septa-Sin-dhú, en el país de las Siete-Aguas, en el Valle Feliz, en la tierra de los arios. En el primer poblado en que paramos veremos al sabre un otero un altar de piedra cubierto de musgo fresco. Encima brilla solidamente un fuego lento, y en torno cruzan nombres vestidos de lino, con los largos cabellos prendidos por un aro de oro fino. ¡Son curas, mi amigo! Son los primeros capellanes de la humanidad, y cada uno de ellos, en esta cálida aurora de mayo, está celebrando un rito de la misa Area. Uno limpia y desbasta la leña que ha de alimentar el fuego sagrado; otro machaca en un almirez a golpes de dedos resonar "como tambor de victoria" las hierbas aromáticas que dan la "Somma"; éste, como un sembrador, arroja granos de avena en torno del altar; aquél, a un lado y levantando al cielo las manos, entona un cántico austero. Estos hombres, amigo mío, están practicando un Rito que encierra en sí toda la religión de los arios, y que tiene por objeto hacer propicio a Indra; Indra, el Sol, el Fuego, la potencia viva que puede llenar de ruinas y de dolor el corazón del adversario, sorbiendo el agua de los riegos, abrasando los pastos, diluyendo la pestilencia de las lagunas, haciendo a Septa-Sindhú más estéril que "el corazón

(1) *Dialecto hablado en las riberas del Miño.* — (N. del T.).

(Continuará)

S. de R. Obreros del Puerto

Rosario

Por la presente comunicamos al proletariado de la campaña, principalmente, que el gremio de Obreros del Puerto en estos momentos se encuentra en huelga general contra sus explotadores, y que, por lo tanto, las instituciones de la campaña, si les fuese posible dar a conocer este movimiento a los trabajadores y prevenirlos contra las maniobras de la Liga dado que en sus mismas filas los trabajadores se niegan a sus propósitos, lo hagan, favoreciendo nuestra causa.

LA COMISION

—(o)—

U. Chauffeurs

GARAGE "LAS PALMAS"—

Se les notifica a los compañeros que guardan en este garage, que deben hacer abandono de él, por no haber solucionado el conflicto en el plazo acordado.

Este garage está en Marmol 450.

GARAGE SOLIS 239.—

De acuerdo a lo que se le notificó al personal que concurrió al llamado de esta

una "delegación" para esta localidad. Aquí los trabajadores que estamos organizados no reconocemos otra entidad que la F. O. R. A. A ésta están adheridos los Albañiles, que son los que han organizado los actos del 30 de abril y del 1.o de Mayo, como dejamos apuntado, en esta crónica. ¿Quién fué el "delegado" de esa Unión Sindical Argentina? ¿Dónde hizó uso de la palabra? No toca responder que en ninguna parte.

De manera que concluimos por decir que esa "delegación" ha sido una burda mentira. Y si eso que publicaron la nota en los diarios han tenido la osadía de invocar el nombre de los trabajadores organizados de Cnel. Suárez, cuánto no habrán hecho con los demás pueblos del interior.

No podemos creer que sean trabajadores los que han mentido con tanta audacia, y si bajo la sombra de esa tal U. S. A. se cobija algún núcleo de trabajadores, y éstos son conscientes de lo que se ha publicado con respecto a la nota a que nos referimos, nos duele y nos avergüenza que todavía haya trabajadores que empleen procedimientos que sólo la burguesía y el clericalismo son capaces de esgrimir. La mentira es signo de bedez, es arma de los malvados; la emplean el cura y el comerciante. La verdad es patrimonio de los hombres conscientes, de los hombres libres, es la antorcha luminosa de los oprimidos; la emplean el sabio y el proletario.

La U. S. A. publicó en los diarios haber designado un delegado para ésta: es mentira. La S. O. Albañiles pidió su delegado a la F. O. R. A. y ésta accedió a su pedido y con su cooperación y la de los ladrilleros, Panaderos y Carpinteros (recién organizados) los actos realizados tieron un éxito completo; esa es la verdad.

¡Trabajadores, escoged!

—(o)—

Pintores Unidos

(Avellaneda)

CONFERENCIA.—

Este sindicato invita al gremio y a los trabajadores en general a la conferencia que se realizará en la plaza de Avellaneda, hoy domingo 6, a las 17 horas.

Temas: Pro libertad de Simón Radowitzky; y Bases orgánicas de nuestro sindicato. — Medios y finalidades.

Habladores delegados de la F. O. R. A.

ASAMBLEA.—

Invitamos a todos los pintores, socios o no, a la asamblea general que tendrá lugar el próximo sábado 9, a las 20 horas, en García 348, para informar de nuestras actividades.

LA COMISION

—(o)—

De La Rioja

Nos informa la Sociedad de Obreros Panaderos que, habiendo destacado de su seno una comisión de tres compañeros para que se trasladasen a Chilecito con el fin de organizar al gremio de esta última localidad de la provincia, se ha conseguido el propósito que se perseguía. La situación de los obreros panaderos de Chilecito es sumamente pésima, agravada más todavía por la desorganización en que se encontraban hasta ayer. Es de esperar, ahora, un cambio en las condiciones económicas del gremio; máxime contando con un organismo de lucha, y si todo el proletariado panadero se decide por la organización de resistencia, de la que se acaban de sentar las bases, gracias a la actividad de los compañeros de La Rioja.

Librería de LA PROTESTA

D. Cayafa Soca	
"Trozos de Vida"	$ 1.—
"Plumadas"	" 0.80
LA NOVELA DE UNA EMPERATRIZ (Catalina II de Rusia)	
Novela histórica de Eugen Zabel. Un volumen, $ 2.—	
José María Borrero	
La Patagonia trágica	" 2.50
Felipe Trigo	
Los abismos	" 2.50
Socialismo individualista	" 2.50
Eduardo Zamacois	
Las raíces	" 2.50
Joaquín Dicenta	
Galerna, enenad	" 1.50
Marys de España	" 1.50
Emilio Carrere	
La tristeza del burdel	" 2.—
Máximo Gorki	
Entre el pueblo	" 1.50
Tomás Gordeiff	" 0.80
Santiago Rusiñol	
El indiano (comedia)	" 1.50
Errico Malatesta	
Estudios sobre el comunismo anárquico	" 1.20
Ideario	" 1.—
Dr. Ivan Bloch	
La vida sexual contemporánea en sus relaciones con la cultura moderna (dos tomos)	" 15.—
O. Wohlbrück	
Los Sikoff (novela de una familia rusa)	" 1.50
Eca de Queiroz	
El mandarín	" 0.80
El primo Basilio (2 tomos)	" 1.60
Los Maias (3 tomos)	" 2.40
La Reliquia	" 0.80
Epistolario de Fradique Mendes	" 0.80
La ciudad y las sierras	" 0.80
Nicolai Gógol	
Almas muertas	" 2.—
Alberto Ghiraldo	
Antología Americana (Anecdotario)	$ 2.—
Felipe Aláiz	
Quinet	" 1.80
Víctor Hugo	
El hombre que ríe	" 1.60
Leon Tolstoi	
¿Qué hacer?	" 0.80
H. de Balzac	
Fisiología del matrimonio	" 0.90
La piel de Zapa	" 1.—
VARIOS	
Libertad y comunismo	" 0.80
Juan Puig y Ferreter	
Servidumbre (memorias de un periodista)	" 1.50
LIBROS RECIBIDOS POR EL ULTIMO CORREO	
Manuel Buenacasa	
El movimiento obrero español 1886-1926 (Historia y crítica)	
Prólogo de Max Nettlau	$ 1.—
Alberto Ghiraldo	
"Humano Ardor"	$ 2.50
Upton Sinclair	
"Samuel Busca la Verdad"	$ 2.—
LIBROS EN ITALIANO	
Prof. Alfredo Angiolini	
50 anni si socialismo in Italia	" 2.—
Carlos Marx	
Il Capitale	" 1.20
Enrico Leone	
La revisione del marxismo	" 1.20
Paolo Orano	
Ardigó	" 030
Leda Rafanelli	
L'Eroe della folla	" 0.80
Bozzetti Sociali	" 1.50
Come una meteora	" 1.80
Constantino Camoglio	
La Pace maledetta	" 0.80
SEMPRE!	
Almanacco núm. 2 di "Guerra di classe"	" 0.80
Pietro Kropotkin	
Il mutuo appoggio	" 1.60
Armando Borghi	
L'Italia tra due Crispi	" 1.50
Giovanni Forbicini	
Abolite le carceri!	" 0.50

S. de R. Obreros del Puerto de la Capital

La sociedad de resistencia Obreros del Puerto de la capital comunica a todos los trabajadores en general, organizados y no organizados, que se abstengan de ir a trabajar en el Puerto de Rosario por encontrarse los compañeros de ese puerto en una lucha contra el capitalismo y la Asociación Nacional del Trabajo (¡ajeno).

En un caso de solidaridad y de conciencia el que ningún obrero vaya a traicionar la huelga general en el puerto de Rosario.

Dejamos constancia de esto, para que ningún obrero ignore el conflicto y se deje engañar por los que le presenten el "oro y el moro", mediando al mismo tiempo de manifiesto nuestra más completa solidaridad.

¡Solidaridad, trabajadores, para con los portuarios de Rosario!

LA COMISION

—(o)—

A. A. "Justicia"

(Martínez)

LA PROPAGANDA ENTRE LOS PUEBLOS DEL NORTE ES UNA NECESIDAD IMPERIOSA

Habíamos pensado que para la propaganda gremial e ideológica, o bien sea por la libertad de nuestro preso Simón Radowitzky, sería bueno que los compañeros de Belgrano hasta el Tigre, y de Colegiales hasta Villa Ballester, tuviéramos una reunión en el local de la calle Mitre 3270 (capital), para cambiar impresiones al respecto de poder con la ayuda de los camaradas del interior de pueblos cercanos organizar una pequeña gira por estos pueblos del norte.

La gira, podría tener como eje un radio más o menos amplio para que fuera un éxito nuestra campaña de liberación de Radowitzky y presos sociales. Antes de invitar a los camaradas a una próxima reunión, sería necesario que los compañeros se pronunciaran al respecto, y se coordinara la forma práctica y viable en que esta gira podría realizarse.

Creemos que sobre este asunto — para nosotros importante — los compañeros deben de opinar. Si ha de ser patrocinada esta gira por esta agrupación o en su defecto por la Provincial de B. Aires.

Esto quedará librado al sano criterio de instituciones y compañeros.

LA AGRUPACION

—(o)—

De Tres Arroyos

CRONICA DE LOS ACTOS REALIZADOS EL 1º. DE MAYO

Con todo éxito han sido llevados a cabo los actos que en esta localidad se habían organizado.

Ante un numeroso público, en la velada se pasó la cinta: "El Acorazado Potemkin", dando esto lugar a una conferencia en la que el compañero Gil trajo a colación la relación que tienen los hechos de Odesa con nuestro hermano Simón Radowitzky; aquél niño que llegó a este país poco después de haber sido herido en aquella terrible masacre.

Buscaba él en esta república la tierra de promisión. Lo que dió origen a que aquél niño todo corazón, al ver defraudado su sueño, vengara a los caídos en la Plaza Lorea (hoy del Congreso).

Con un ¡viva el mártir de Ushuaia! se dió por terminado el acto a la 1 del día 1º. de Mayo.

El primero a las 15 horas, después de una reunión en el local de la F. O. Comarcal, partió un numeroso grupo de compañeros al mitin que la Biblioteca Amor y Libertad y la sociedad de O. Panaderos tenían organizado en la plaza San Martín. Un compañero abre el acto, lo que dió lugar a que el público rodease nuestra tribuna; esto hizo fracasar el acto de los socialistas que estaban a dos cuadras. Ocupó la tribuna el camarada Carrera, el que con toda precisión explicó el verdadero significado del primero de Mayo, explicando quiénes son los socialistas y el clero; continuó otro compañero en el uso de la palabra, el que se ocupó especialmente de Radowitzky; después el camarada Gil habló por largo tiempo y terminó recordando a los trabajadores la organización y las finalidades que persigue la F. O. R. A., dejando un buen ambiente entre los trabajadores de esta localidad.

El compañero Carrera da por terminado el acto a las 18, haciendo ver a los obreros que no sólo el 1.º de Mayo es el día que los trabajadores deben protestar.

UN OBSERVADOR

—(o)—

Puntos

Todo leguleyo o mercachifle se espanta de la cosa más mínima, siempre y cuando los hechos y cosas no estén legalizados. Escribas sin dignidad y funcionarios que viven del presupuesto, que temen toda alteración del régimen presente, porque en el actual sistema de vida se llenan la andorga sin producir, no tienen "palabra que tengan la expresión" que pueda calificar en su forma más "repudiable" la acción que ocasione una o varias víctimas — siempre que estas víctimas no sean del trabajo o del Estado directamente — y son todo condenación para el "perturbador" del orden presente.

Toda la prensa grande se hace cruces cuando se atenta contra un monarca o cualquier otro tiranuelo.

En estos momentos la chusma está alborotada; se lamenta en estos días de lo ocurrido en Milán, y de ahí surgen todos los anatemas y se apostrofa contra tan "inaudito" crimen, el cual quería destruir la vida del "soberano valiente" (cuya valentía tiene similitud con la del conejo) y piden la cabeza del autor.

Estos fariseos, sean los gobernantes o sus escuderos, son hasta cuando quieren pasar por humanos, ridículos; no se detienen a investigar la causa que determinan esos efectos que ellos se limitan a condenar. Pero los que se destacan en esta obra de difamación son los rufianes a sueldo del periodismo burgués, que con sus mistificaciones, con sus sofismas desvirtúan los valores de las ideas y de los hechos y envenenan con su ponzoña la opinión pública.

Pero los que sentimos el dolor de las víctimas sinceramente, los que bregamos por la justicia verdadera, los que no finjimos condolernos de un crimen instigando a cometer otro, defendiendo a una casta por puro egoísmo personal, los que queremos el bien del hombre y de la sociedad no podemos callar las verdades, y gritamos al rostro de los que sustentan el interés de gobernar y explotar y para que lo sepa el pueblo, que es lo que nos interesa, que Italia como todo el resto de Europa y en alguna otra parte del continente, están viviendo desde hace catorce años en una continua amenaza de muerte — sin contar que el productor ha estado siempre mal.

Años de guerra primero, que tuvo a los pueblos cuatro años entregados a una masacre tan bestial é inhumana que no tiene precedentes en la historia, cuatro años en que la metralla y los cañones sin interrupción atronaban el ambiente escupiendo fuego, fuego de exterminio, arrasando los campos, tronchando vidas, mutilando cuerpos, destruyendo ciudades. Pero nada significa para éstos "lamentadores" las horas de espanto y de terror que cruzaron los pueblos y que suman a millares las víctimas que en los campos de batalla, sumidos entre el lodo y el fuego, entre la locura y la muerte y el dolor por los que se van y de las heridas de los mutilados que forman estas legiones; legiones que se debaten en la desesperación por haber quedado inútiles para la lucha por la vida. Y tras de esta cruzada sangrienta que arrancó de todos los hogares proletarios a los esposos y padres, que eran los baluartes de esos hogares y cuyos hijos eran la esperanza del mañana, y fueron unos sepultados en los campos y los otros, los que han vuelto, han vuelto hechos, físicamente, unos guiñapos.

Y cuando estas víctimas con todo el derecho que les asiste, en lucha franca han querido gozar en parte de lo que habían conquistado o defendido con tanto tesón y que le costó tantas pérdidas y dolores, se desata contra ellos como única recompensa, como único tributo, la reacción más brutal, y así son encarcelados, vilmente masacrados o expatriados los que pelearon por "su" patria, por las huestes de los Mussolini. Y así días interminables que no parecen tener fin, viven los pueblos en continua zozobra bajo la fiebre del hambre, y en el paroxismo de la angustia, habiendo perdido los más elementales derechos de la sociabilidad y la libertad, que son para el ser humano cosas inherentes a la vida misma. Nada existe fuera de la barbarie donde los Atilas han hecho sus estragos; todo derecho fué anulado, pisoteado por las hordas del bárbaro.

Pero cuando una sola de estas víctimas de este régimen que tiene por lema la muerte, bajo la fiebre de la desesperación, en un estado anormal si se quiere o de un hombre que serena y reflexivamente atenta contra la vida de uno de los puntales de este régimen de oprobio, para aliviar o aunque sea carga abrumadora que pesa sobre la vida de los productores, están entonces los que ofrenden al Estado con la pluma o con la espada, y estallan de "indignación" y aúllan como manada de lobos exigiendo el castigo del que tuvo "la intención de asesinar al monarca".

"¡Italia, adelante!" Y se unen a ese grito todos los que clutan a la humanidad, tiranos, explotadores, jesuitas, como si aun fuera poco la brutalidad ejercida sobre el pueblo en su afán de matar toda idea de progreso, todo principio de libertad, ahogando en la garganta la voz del que tiene la valentía de alzarse contra lo establecido, cuya norma es la expresión absoluta, la negación de toda actividad cerebral, de toda acción independiente.

La historia del pueblo es la leyenda de Prometeo convertida en la más sangrienta realidad.

Frente a los aullidos de los reaccionarios debemos dar también nuestra voz de alerta a los trabajadores, no solamente de Italia, en que se está incubando un monstruoso proceso, sino a todos los productores del orbe: Unámonos, que en nuestra unión está nuestra defensa y nuestra liberación; no cejemos en el combate hasta no dar por tierra con todos los privilegios, que son la causa de todas las desgracias; duros en la pelea hasta que no veamos convertida en una realidad la idea anarquista, única y verdadera idea de la felicidad universal.

Plinia MARCIAL

S. de los T. del F.C.C.N.A.

(San Cristóbal)

REMEMORANDO EL 1º. DE MAYO

El Sindicato Ferroviario de San Cristóbal, teniendo el anhelo de rememorar dignamente la fecha trágica y luctuosa del primero de Mayo, organizó una velada cinematográfica la noche del 30 de abril, la cual tuvo buen éxito, por la cantidad de trabajadores que concurrió.

La conferencia estuvo a cargo de un compañero delegado de la Federación O. Local de Sanat Fe, el que disertó en términos generales sobre nuestras cosas y especialmente trató de dejar en el ánimo de los concurrentes la necesidad de que se haga una extensa propaganda en favor de la libertad de nuestro querido Radowitzky.

Se cantaron himnos revolucionarios quedando en el ambiente la impresión justiciera de que luchamos por una causa noble al querer conquistar al noble e íntegro camarada Simón Radowitzky. Sólo tenemos que lamentar que la cinta que fué pasada no fué todo lo buena que debía ser; con esto debemos en otra ocasión tener más tino para elegir cintas que traten en una forma más amplia la cuestión social.

Para el 1º. de Mayo ya estaba preparado todo para la manifestación y mitin que debía realizarse en la plaza. Encabezaba la pequeña columna de trabajadores un cartel en grandes letras pidiendo la libertad de Radowitzky; al son del himno "Hijos del Pueblo" marchó ésta hacia el lugar donde debía levantarse tribuna; se recorrió un gran trecho en esta forma hasta llegar a la plaza.

Ocupó la tribuna un compañero que se encontraba en la localidad, hablando más de media hora; tuvo pasajes en su disertación en que castigó violentamente a todos los tiranos de la humanidad.

Luego ocupó la tribuna el compañero de la Local de Santa Fe, quien en términos generales expuso lo que significaba para los trabajadores el 1º. de Mayo y la necesidad de liberiar a Radowitzky. Los oyentes estuvieron muy satisfechos por la forma clara y sensata que el conferencista expresaba sobre todos los puntos que trató. A las 17.30 se da por terminado el acto en la plaza y se invita a los trabajadores al local del Sindicato para terminar ahí con una disertación para darle todo el impulso posible a la organización que será la única salvación para los trabajadores y para su propia emancipación.

Para el mitin, no obstante haber salido un número bastante reducido del local, en la plaza se juntó un número bastante regular de trabajadores. En fin, se ve que en San Cristóbal vuelve a ocupar su puesto de antes la masa trabajadora, y a comprender que sin organizarse no se saca nada.

EL SECRETARIO

—(o)—

De Arrecifes

En esta localidad se realizó la velada que habíamos anunciado para el 30 de abril.

Se dió principio al acto a las 21 horas; la profesora de piano armonizó el acto tocando "Hijos del Pueblo", siendo coreado este por un número crecido de compañeros. A continuación se puso en escena la película titulada: "Las tragedias del amor", en 15 grandes actos, de carácter social y sentimental, dejando entre los trabajadores un ambiente de cordial satisfacción.

Y en el intervalo hizo uso de la palabra el compañero Carballo, delegado de la F. O. R. A., el que disertó sobre el tema: Organización y las causas por qué sufre la clase trabajadora, el adelanto de la maquinaria y la necesidad de crear un organismo fuerte para combatir la desocupación por medio de la conquista de las seis horas de trabajo, e invitando a todos los trabajadores a que concurran el 1º. de Mayo al mitin en la plaza Mitre, como acto de protesta por los cinco camaradas sacrificados en Chicago en el año 1887, terminando la peroración con vivas a la F. O. R. A. y al comunismo anárquico.

El día primero, a pesar de la lluvia que torrencialmente se descolgaba sobre esta [illegible], y que como el día anterior, amenazaba impedir el acceso de los trabajadores para oír la palabra de nuestros oradores, se realizó el mitin.

A las 15 horas se dió principio al acto con un escaso número de concurrentes. Abre el acto el compañero Contado, el que expuso a los trabajadores la necesidad de organizarse para exigir de los gobernantes la inmediata libertad de Radowitzky, al que se martiriza con cruel saña, y que se le tiene enterrado vivo en el cementerio ushuaiino. Luego ocupa la tribuna el delegado de la F. O. Regional Argentina, hablando sobre el significado del 1º. de Mayo, de Chicago y sus horcas, de la campaña que han emprendido las organizaciones que integran la F. O. R. A. para exigir del gobierno la libertad de Simón Radowitzky por haber cumplido con demasía la pena que imponen los códigos burgueses. Combatió con energía a los que erigen estatuas que simbolizan a los tiranos y asesinos de la familia productora, mientras que los desheredados ambulan errantes por campos y ciudades sin comer y sin trabajo.

También habló de la necesidad de conquistar las seis horas de trabajo, único medio de combatir la desocupación por el momento; combatió también a la política y sus farsantes por ver en ellos la causa de todo el mal.

A medida que el delegado se iba extendiendo en su disertación, aumentaba el número de los trabajadores que querían oír la palabra anarquista, y máxime que desde 1920 los trabajadores de Arrecifes no habían oído las palabras de aliento de la F. O. R. A.

Ha quedado un buen ambiente con las dos conferencias dadas en Bartolomé Mitre. Creemos que en un lapso de tiempo no muy lejano, o tal vez para una próxima conferencia, se han de organizar todos los trabajadores.

CORRESPONSAL

¡Sed solidarios con los presos!

ASAMBLEAS Y REUNIONES

PINTORES UNIDOS

Como ya están enterados los compañeros que han concurrido a la reunión anterior, en la cual se resolvió dar un ciclo de conferencias y editar un manifiesto para tratar la forma en que será llevada a la práctica dicha resolución, es que citamos a todos los pintores, socios o no, a la reunión que se efectuará el domingo 6, a las 9 horas, en B. Mitre 3270.

EL SECRETARIO

CARPINTEROS, ASERRADORES Y ANEXOS

Avellaneda

En vista de que la asamblea del domingo 29 de abril no se realizó por falta de número, se convoca nuevamente al gremio a la asamblea que se realizará el domingo 6, a las 8.30, en el local de la calle García 348, Avellaneda. Se tratará sobre la reorganización de los trabajadores de esta industria y la forma de levantar el espíritu decaído para iniciar una nueva ofensiva contra el patronato.

A esta asamblea están especialmente invitados los obreros de la casa Collazo, Bo y Ballestrini, Ritzi, Rivas y Bartolotgui y a todos los aserradores y carpinteros en general.

LA COMISION

COMITE PRO PRESOS Y DEPORTADOS

Rosario

Se cita a los delegados de este comité para la reunión del domingo 6, a las 9 horas.

También se requiere la presencia de los compañeros de afinidad.

La reunión se efectuará en el local de los portuarios.

EL SECRETARIO

OBREROS PANADEROS

Sección Belgrano

Se invita a socios y no socios a la reunión que se efectuará el martes 8, a las 3 horas, en nuestro local social, para tratar el siguiente orden del día:

Acta y balances de febrero, marzo y abril; nombrar secretario, cobrador y tesorero; nombramiento de comisión; tratar el asunto del local; asuntos varios.

Recomendamos especialmente a los panaderos concurran a esta asamblea por la necesidad que hay de que los socios sean más puntuales y más activos en nuestras cosas, como asimismo si quieren el local abierto hay que cooperar económicamente a sostenerlo.

LA COMISION

COMITE PRO LOCAL BME. MITRE 3270

Notificamos a los gremios con sede en el mismo, que el domingo 6 a las 9 horas, realizaremos reunión en B. Mitre 3270. Esperamos manden delegados.

Este llamado se hace extensivo a la A. A. Arte y atura.

EL SECRETARIO

OBREROS PANADEROS

(Comité de Relaciones)

Se invita a los miembros de este Comité, comisiones seccionales y camaradas de afinidad, a la reunión que realizaremos el jueves 10, a las 9 horas, en Bmé. Mitre 3270.

Se recomienda puntual asistencia, porque tenemos asuntos importantes que resolver, relacionados con el gremio.

EL SECRETARIO

ATENEO RACIONALISTA DE VILLA CRESPO

A los camaradas de Villa Crespo se les invita a la reunión ordinaria que se efectuará el jueves 10, a las 21 horas, en nuestra secretaría.

Se requiere el mayor número posible de camaradas, para coordinar ideas con el propósito de efectuar varios actos de propaganda.

EL SECRETARIO

VARIAS

AVISO

Los interesados en leer el diario LA PROTESTA en el Ramal de Timote al Bragado, pueden pedirlo al diarero Isidro Sánchez. Dicho camarada se encarga de la venta del diario y el Suplemento en dicho ramal.

S. DE LOS TRABAJADORES DEL F. C. C. N. A.

Güemes

Comunicamos a las organizaciones del proletariado de la región que por haberse renovado la comisión administrativa, ha quedado de secretario de este sindicato el compañero Dominico A. Villarreal, en reemplazo de Carlos Linch, por lo que toda correspondencia, en lo sucesivo, debe ser dirigida a su nombre, Alberdi 165, Güemes, F. C. C. N. A.

EL SECRETARIO

AGRUPACION ARTISTICA "ARTE Y NATURA"

Balance de la función realizada el jueves 5 de abril en el salón "Norwaerts" a beneficio de la Biblioteca "Libertad".

ENTRADAS

Por entradas vendidas	$ 237.—

SALIDAS

Alquiler del salón	$ 75.—
Escenografía	" 30.—
Utilería	" 15.—
Músicos	" 10.—
Peluquería y maquinistas	" 11.—
Entradas y programas	" 15.—
Sastrería	" 10.—
Total salidas	$ 166.—

RESUMEN

Entradas	$ 337.—
Salidas	" 166.—
Beneficio	$ 71.—

Por la A. A. "Arte y Natura", Manuel Villar. — Recibió por la B. "Libertad", M. Mainieri.

ATENEO RACIONALISTA DE VILLA CRESPO

A los camaradas que concurren al curso de solfeo y guitarra, se les comunica que el próximo viernes, como los anteriores, proseguirán los cursos a cargo del mismo profesor.

EL SECRETARIO

AVISOS

Notifico a los camaradas e instituciones que mantienen correspondencia con el suscripto, que lo hagan a la nueva dirección: Paso La Patria 2659, Valentín Alsina (Avellaneda).

Andrés VARELA

Comunico a los compañeros e instituciones que por el momento se abstengan de mandarme rifas para colocar en ésta. Obedece esta indicación al hecho de que actualmente tenemos en circulación rifas organizadas por las instituciones de la localidad.

Teófilo M. GUTIERREZ

José Hernández. — Bell Ville: Escríbeme a Beregnestain 4776, Lomas, F. C. Sud.

Enrique MARIN

FUNCIONES Y CONFERENCIAS

A. C. ANARQUISTA

(Belgrano)

Esta agrupación, continuando la agitación por la libertad de Simón Radowitzky, tiene organizados los siguientes actos en los lugares y fechas que más abajo se indican y a los cuales es deber de los compañeros que estén lo más concurrido posible.

Domingo 6, en Melián y Monroe, a las 16 horas.

Jueves 10, en Giribone y Jorge Newbery, a las 17 horas.

Domingo 13, en Las Heras y Coronel Díaz, a las 16 horas.

Jueves 17, en Canning y Triunviratos, a las 16 horas.

No hay que olvidar, compañeros, que estos actos son en pro de la liberación de Radowitzky.

LA AGRUPACION

B. P. "CULTURA LIBERTARIA"

(Villa Urquiza)

El domingo 6, a las 16 horas, en el local Bartolomé Mitre 3270, esta biblioteca dará una función a beneficio de la misma y de sus cursos.

Siendo los medios y fines de esta institución netamente libertarios, es de esperar que los compañeros y simpatizantes no dejarán de cooperar moral y materialmente al éxito de este acto. El programa es éste:

El monólogo "El atentado", por el compañero Grande. — Poesías por la compañera Isabel Mancebo.— Varias canciones por el coro del A. de Boca y Barracas. — El compañero Quintana representará una pieza escénica interesante. — Conferencia por un compañero.

Entrada voluntaria.

NOTA. — Se recomienda puntualidad, por lo extenso del programa.

LA BIBLIOTECA

—(o)—

C. de Huelga a la Energina

Nuestra lucha contra la Anglo Mexican tiende a reconquistar la intensificación y efectividad de los primeros tiempos, en virtud de la actividad que están desplegando los nuevos compañeros que orientan este movimiento, en conjunto con los delegados directos de las cinco organizaciones de la capital que intervienen en la lucha. Existe el firme propósito de hacer pagar caro a nuestro enemigo las ofensas y vejámenes de que se hizo objeto a nuestros camaradas huelguistas demostrando que contamos con el apoyo de todos los trabajadores conscientes de la región, ante cuya resistencia tendrá que caer vencida la Compañía o por el contrario plantar bandera de remate a los inuebles que disponga en el país.

¡Guerra a la nafta Energina y al kerosene "Aurora".

LA COMISION

F.O. del Tabaco

Continúa en conflicto con esta Federación la casa "Pour la Noblesse". De nada le valdrá a los directores de dicha empresa la pandilla de alcahuetes que tiene diseminada para sabotear nuestra propaganda.

A los saltimbanquis que con todo empeño tratan de favorecer a los señores de "Pour la Noblesse", les decimos que todo será inútil. Mientras las demandas obreras no sean satisfechas y continuaremos propagando el conflicto y dichos productos, acompañados como estamos por todos los trabajadores conscientes de la justicia de nuestra causa.

LA COMISION

"LA PROTESTA" EN MONTEVIDEO

Lugares en que los camaradas pueden conseguir el diario y el Suplemento:

Cerrito y Misiones. — Calle Colón y Cerrito. — Calle 18 de Julio y Paraguay. — Calle Ejido y 18 de Julio, y La Marsellaise 892.